

底以前全部辦理完成。

五、此次「921」大地震，造成農田水利設施破壞及損失，希望農委會、經濟部

水利處及各農田水利會吸取慘痛經驗，並展現此次所發揮救災搶修之精神，繼續為農田水利造福農民目標，共同努力。

農委會陸續核發震災農業救助金 籲請災戶儘速申請

/ 農委會

為輔導「921」大地震受害農民復耕、復建，並紓減其損失，農委會已公告苗栗、台中、南投3縣為現金救助地區及雲林、南投、台中和苗栗4縣為紓困貸款地區，截至10月13日止，該會已核定163戶受災農民申請案件，計發放救助金759,480元。農委會呼籲公告受災地區農民應儘速提出申請，俾早日發放救助金，以協助農民恢復生計，重建家園。

農委會公告現金救助及紓困貸款地區後，隨即於各縣召開說明會，要求基層公所採取一面受理申請，一面進行勘查之方式，分批分次函送農委會核定，受災農民可於公告日起10日內向受災地鄉鎮公所提出申請，惟如因交通阻絕或其他不可抗力之原因無法提出申請者，為照顧受災農民權益，得酌予延長申請，期間為2個月。

全國性之農田水利會聯合會已正式成立

/ 農委會

農委會表示，依據88年10月13日之「農田水利會聯合會組織規程」，全國性之農田水利會聯合會於10月20日正式成立。台灣地區17個農田水利會將有一個名正言順的聯合機構，除原有之聯繫及服務功能外，將增加各農田水利會間協調及互助之功能，並設立農田水利互助合作共同發展基金，以促進農田水利會之互助合作

及共同發展，對我國農田水利會務之推動具有極正面之意義。

農委會表示，為因應未來農田水利會業務發展之需要，農田水利會聯合會之任務功能，除原有之聯繫及服務之功能外，增加各農田水利會間協調及互助之功能，並將設農田水利互助合作共同發展基金，以促進農田水利會之互助合作及共同發

→ 展。聯合會之任務包括：

1. 農田水利會互助合作共同發展基金之籌措、管理及運用。
2. 農田水利會共同性業務之興辦或協助。
3. 農田水利技術之協助事項。
4. 農田水利事業實驗示範及推廣之協助事項。
5. 農田水利會員工訓練及進修之協助及人員表揚事項。
6. 農田水利會員工之福利互助及服務事項。
7. 農田水利會業務之研究發展事項。
8. 農田水利資料之蒐集、統計及提供事項。
9. 刊物出版及政令之宣導事項。
10. 農田水利事業國際性研究合作之促進事項。
11. 主管機關交辦或政府機關委辦事項。
12. 其他有關農田水利會共同事項。

日本土砂災害調查團訪華現場勘查報告 提供土砂災害防治技術經驗意見

/ 農委會

行政院農業委員會指出，日本土砂災害調查團在農委會人員安排下，於10月11日抵華後除立即專車前往災區勘查，並搭乘直昇機於空中鳥瞰災區全貌外，同時於今日舉開座談會並拜會該會主任委員彭作奎。

日本土砂災害調查團在農委會人員安排下，於10月11日至災區現場勘查，至10月14日止勘查地點包括：苗栗縣卓蘭食水坑、內灣，台中縣東勢、太平、日僑學校、頭汴坑（一江橋上游）、九九峰、霧峰光復國中，南投縣九份二山（堰塞湖）、信義鄉豐丘、神木村土石流危險地區、中寮清水村下水堀、月桃巷野溪等災區及山坡地勘察。

農委會並於10月16日上午邀集日本土砂災害調查團與國內相關學者專家及單位代表舉行檢討會。日本學者專家於會中並

提出現場調查報告，針對現況調查結果及今後因應對策構想等提出意見。日方表示，依據本次調查及研討後，咸認為今後應依相關之詳細調查資料，為下游土地利用現況、土砂移動之影響性之大小等選擇具體之因應對策，這些因應對策有一部份在相關機關已在實施，有的尚在規劃中，對於農委會及相關機關能迅速的實施因應對策，深感敬佩！相信今後因應對策也能順利推展。

農委會彭主委表示，基於中日多年防砂技術交流合作關係，且日本之地理環境、氣候條件及地震頻度、強度與台灣類似，其遭受地震災後之復建與重建經驗值得參考，該調查團此次來華調查，對於坡地土砂災害防治上，提出相關因應對策之建議，並帶來日本阪神大地震後，日本對於土砂災害防治上之相關資料供我國參